SD 22573

17759

ỦY BAN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 2716 /UBND-KGVX V/v góp ý đối với dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam	*Hà Nội, ngày 20 tháng 8 năm 2021* *Đến ngày 26 tháng 8 năm 2021* *Phòng xử lý:* *Phòng phối hợp:* *Xử lý:*

Kính gửi: Bộ Ngoại giao

Phúc đáp văn bản số 2537/BNG-LS ngày 13/7/2021 của Bộ Ngoại giao về việc đề nghị đóng góp ý kiến đối với dự thảo hồ sơ trình Chính phủ ban hành Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam, Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội có ý kiến như sau:

Sau khi nghiên cứu dự thảo hồ sơ (gồm dự thảo Nghị định, dự thảo Tờ trình) trên Cổng thông tin Chính phủ, Ủy ban nhân dân Thành phố về cơ bản nhất trí với kết cấu và nội dung của dự thảo hồ sơ trình Chính phủ ban hành Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam.

Tuy nhiên, việc cơ quan soạn thảo lấy Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật làm căn cứ pháp lý đầu tiên để ban hành Nghị định này là chưa phù hợp, vì Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật quy định trình tự, quy trình, thủ tục xây dựng, ban hành văn bản quy phạm pháp luật, không phải là cơ sở pháp lý trực tiếp ban hành Nghị định Lãnh sự danh dự nước ngoài ở Việt Nam. Do vậy, để đúng thẩm quyền ban hành Nghị định, đề nghị cơ quan soạn thảo lấy cơ sở pháp lý đầu tiên là Luật Tổ chức Chính phủ và Luật sửa đổi, bổ sung Luật Tổ chức Chính phủ.

Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội trân trọng thông tin để Bộ Ngoại giao tổng hợp, báo cáo Chính phủ theo quy định.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Bộ./.

Nơi nhận: - Như trên; - Chủ tịch UBND Thành phố; - Phó Chủ tịch TT Lê Hồng Sơn; - VPUB: CVP, PCVP: L.T.Lực; Các phòng: KGVX, TKBT; - Sở Ngoại vụ; - Lưu: VT, KGVX.	**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN** **KT. CHỦ TỊCH** **PHÓ CHỦ TỊCH** **Lê Hồng Sơn**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 2733 /UBND-TH Về góp ý dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 8 năm 2021*

KHẨN

Kính gửi : Bộ Ngoại giao

Phúc đáp Công văn số 2537/BNG-LS ngày 13 tháng 7 năm 2021 của Bộ Ngoại giao đề nghị góp ý đối với với dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam, Ủy ban nhân dân Thành phố có ý kiến như sau:

Ngày 23 tháng 9 năm 2019, Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã có Công văn số 3875/UBND-TH góp ý xây dựng Nghị định về quy chế Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam. Sau nhiều lần cập nhật, điều chỉnh dự thảo Nghị định, Ủy ban nhân dân Thành phố nhận thấy bản dự thảo lần này đã giải quyết được nhiều bất cập, vướng mắc trong thực tiễn quản lý và phối hợp quản lý Lãnh sự danh dự trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.

Trên cơ sở đó, Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhất trí với nội dung dự thảo Nghị định về quy chế Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam.

Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thông báo đến quý Bộ nội dung trên./.

Nơi nhận : - Như trên; - TTUB: CT, PCT/ĐN; - Sở Ngoại vụ; - VPUB: CVP, PCVP/TH; - Phòng TH; - Lưu - VT, (TH/Y/ 05 .	KT. CHỦ TỊCH PHÓ CHỦ TỊCH Dương Anh Đức

Scanned with CamScanner

BỘ TƯ PHÁP	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 2520 /BTP-PLQT V/v góp ý dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam	*Hà Nội, ngày 28 tháng 7 năm 2021*

Kính gửi: Bộ Ngoại giao

Trả lời Công văn số 2537/BNG-LS ngày 13/7/20210 của Bộ Ngoại giao đề nghị góp ý dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam (sau đây gọi là dự thảo Nghị định), Bộ Tư pháp có ý kiến như sau:

1. Về sự cần thiết xây dựng Nghị định

Bộ Tư pháp nhất trí với sự cần thiết của việc xây dựng Nghị định nhằm giải quyết những bất cập hiện nay, đáp ứng tình hình thực tiễn và thông lệ quốc tế trong việc chấp thuận lãnh sự danh dự (LSDD) nước ngoài tại Việt Nam, đồng thời phù hợp và thống nhất với các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan (đặc biệt là Pháp lệnh về quyền ưu đãi, miễn trừ dành cho cơ quan đại diện ngoại giao, cơ quan lãnh sự nước ngoài và cơ quan đại diện cấu tổ chức quốc tế tại Việt Nam năm 1993 - Pháp lệnh 1993) và với những lý do mà Bộ Ngoại giao đề cập tại dự thảo Tờ trình kèm theo Công văn số 2537/BNG-LS nêu trên.

2. Về nội dung dự thảo Nghị định

Nội dung của dự thảo Nghị định có liên quan trực tiếp tới Công ước Viên năm 1963 về quan hệ lãnh sự (Công ước Viên 1963), do đó, Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ tiếp tục rà soát toàn bộ dự thảo Nghị định với quy định của Công ước Viên 1963 và các quy định pháp luật Việt Nam có liên quan để đảm bảo phù hợp. Bên cạnh đó, Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ Ngoại giao cân nhắc thêm một số nội dung sau:

Thứ nhất, về điều khoản giải thích từ ngữ (Điều 2), một số thuật ngữ được giải thích tại dự thảo Nghị định như "*Nước cử*", "*Giấy ủy nhiệm LSDD*", "*Giấy chấp nhận LSDD*"..., tuy nhiên, cách giải thích tại Điều 2 dự thảo Nghị định không rõ ràng giữa "ủy quyền" và "ủy nhiệm". Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ làm rõ hơn việc giải thích các từ ngữ tại Điều 2 liên quan đến "ủy nhiệm", "ủy quyền".

Thứ hai, về tiêu chuẩn của LSDD (Điều 6), Điều 6 dự thảo Nghị định về cơ bản là kế thừa quy định tại Quyết định số 139/2000/QĐ-TTg ngày 04/12/2000 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Quy chế về LSDD của nước ngoài tại Việt Nam. Tuy nhiên, Bộ Tư pháp nhận thấy các tiêu chuẩn của người được bổ nhiệm làm LSDD cần được rà soát, hoàn thiện để đảm bảo rõ ràng hơn. Chẳng hạn như các quy định: "*có khả năng tài chính, uy tín trong xã hội*" "*có lý lịch tư*

pháp rõ ràng" (tại khoản 4, 5) là không rõ phải xác định như thế nào. Do đó, Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ rà soát, hoàn thiện quy định tại Điều 6 dự thảo Nghị định để đảm bảo tính rõ ràng và khả thi.

Thứ ba, khoản 2 Điều 17 dự thảo Nghị định quy định: "*Trong trường hợp được Bộ Ngoại giao đồng ý, Lãnh sự danh dự có thể sử dụng giao thông viên ngoại giao, giao thông viên lãnh sự, túi ngoại giao, túi lãnh sự, điện mật mã để liên hệ với các cơ quan đại diện ngoại giao, cơ quan lãnh sự hoặc với Chính phủ của Nước cử*". Bộ Tư pháp nhận thấy, khi gia nhập Công ước Viên năm 1963 về quan hệ lãnh sự, Việt Nam đã có Tuyên bố bảo lưu, cụ thể: "*Nước CHXHCN Việt Nam sẽ không cho các cơ quan lãnh sự do viên chức lãnh sự danh dự đứng đầu được sử dụng giao thông ngoại giao,...., trừ khi được Chính phủ CHXHCN Việt Nam cho phép trong từng trường hợp một*". Do đó, Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ cân nhắc chỉnh lý khoản 2 Điều 17 dự thảo Nghị định để đảm bảo phù hợp với Tuyên bố của Việt Nam.

Thứ tư, về điều khoản hiệu lực thi hành (Điều 22), căn cứ khoản 1 Điều 154 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2020), Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ cân nhắc bổ sung quy định về vấn đề hết hiệu lực của Quyết định số 139/2000/QĐ-TTg ngày 04/12/2000 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Quy chế về LSDD của nước ngoài tại Việt Nam.

Thứ năm, về kỹ thuật soạn văn bản, Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ rà soát toàn bộ dự thảo Nghị định để đảm bảo tính chính xác, rõ ràng, chẳng hạn như đề nghị thay từ "việc chức" bằng từ "viên chức" tại khoản 6 Điều 6 dự thảo Nghị định; chỉnh sửa tên gọi của Điều 6 thành "*Tiêu chuẩn của Người được bổ nhiệm làm Lãnh sự danh dự*"; bỏ căn cứ ban hành là Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020...

3. Về hồ sơ và trình tự, thủ tục

Bộ Tư pháp đề nghị Quý Bộ thực hiện theo các quy định tại Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

Trên đây là ý kiến của Bộ Tư pháp đối với dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam, xin gửi Quý Bộ tham khảo, tổng hợp./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- TT. Nguyễn Khánh Ngọc (để báo cáo);
- Lưu: VT, PLQT (Hai).

TL. BỘ TRƯỞNG
VỤ TRƯỞNG VỤ PHÁP LUẬT QUỐC TẾ

Bạch Quốc An

LS

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
	Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 2406 /LĐTBXH-PC	*Hà Nội, ngày 27 tháng 7 năm 2021*
V/v góp ý đối với dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam	

BỘ NGOẠI GIAO
ĐẾN Số: 19720
Ngày: 28/7/21
Chuyển:.....

Kính gửi: Bộ Ngoại giao

Ngày 13/7/2021 Bộ Ngoại giao có Công văn số 2537/BNG-LS về việc góp ý đối với dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam. Sau khi nghiên cứu, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội nhất trí với dự thảo Nghị định.

Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội kính gửi quý cơ quan nghiên cứu, tổng hợp./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT; PC.

TL. BỘ TRƯỞNG
VỤ TRƯỞNG VỤ PHÁP CHẾ

Nguyễn Văn Bình

CỤC LÃNH SỰ
Đến ngày 10 tháng 8 năm 2021
Phòng xử lý: PW
Phòng phối hợp:.....
Cán bộ xử lý:

đăng tải thông tin Đại sự ký lên mạng. Mọi cần dự

LS 2

BỘ CÔNG AN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2825/BCA-V03

V/v tham gia ý kiến dự thảo Nghị định về lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam

Hà Nội, ngày 17 tháng 8 năm 2021

CỤC LÃNH SỰ
Đến ngày 2 tháng 8 năm 2021
Phòng xử lý: MS
Phòng phối hợp:
Cán bộ xử lý:

BỘ NGOẠI GIAO
ĐẾN Số: 22259
Ngày: 19/8/2021
Chuyển:

Kính gửi: Bộ Ngoại giao

Trả lời Công văn số 2537/BNG-LS ngày 13/7/2021 của Bộ Ngoại giao đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Hồ sơ trình Chính phủ ban hành Nghị định về lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam, Bộ Công an có ý kiến như sau:

1. Cơ bản nhất trí với dự thảo Tờ trình Chính phủ về việc ban hành Nghị định.

2. Đề nghị Bộ Ngoại giao chỉnh lý một số nội dung sau trong dự thảo Nghị định:

- Quy định cụ thể việc Bộ Ngoại giao phải xin ý kiến của các bộ, ngành có liên quan, đặc biệt là ý kiến của Bộ Công an và Bộ Quốc phòng trước khi xem xét chấp thuận về nguyên tắc việc thành lập Cơ quan lãnh sự danh dự (Điều 4), chấp thuận người được đề cử làm lãnh sự danh dự (Điều 5), chấp thuận và thay đổi khu vực lãnh sự (Điều 10) thay vì quy định "Bộ Ngoại giao tham khảo các cơ quan có liên quan" như hiện nay.

- Bổ sung tiêu chuẩn của ứng viên Lãnh sự danh dự (Điều 6) không thuộc các trường hợp sau: đang là bị can, bị cáo, người có nghĩa vụ liên quan trong vụ án hình sự hoặc đang là bị đơn, người bị kiện, người có nghĩa vụ liên quan trong vụ việc dân sự, kinh doanh thương mại, lao động, hành chính, hôn nhân và gia đình; đang có nghĩa vụ chấp hành bản án, quyết định của Tòa án, quyết định của Hội đồng xử lý cạnh tranh; chưa hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế; đang có nghĩa vụ chấp hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

Ngoài ra, cần bổ sung tiêu chí cụ thể để đồng ý ứng viên Lãnh sự danh dự là người có quốc tịch nước thứ ba, tránh việc áp dụng không thống nhất.

- Điều 9, Điều 11, Điều 12 quy định về chức năng lãnh sự, quyền và nghĩa vụ của Cơ quan lãnh sự danh dự và Lãnh sự danh dự, tuy nhiên, hiện chỉ có nội dung liên quan đến Lãnh sự danh dự, đề nghị bổ sung nội dung liên

quan đến Cơ quan lãnh sự danh dự cho phù hợp với tên gọi. Đồng thời, cân nhắc lại quy định tại Điều 9 về các chức năng lãnh sự mà Lãnh sự danh dự có thể thực hiện, nội dung này cần được nêu cụ thể trong Giấy chấp nhận Lãnh sự danh dự đối với từng trường hợp cụ thể. Trường hợp cần có quy định để hạn chế các chức năng lãnh sự mà Lãnh sự danh dự có thể thực hiện thì chuyển lên quy định tại Chương II cho phù hợp.

Bộ Công an xin trao đổi để các đồng chí tập hợp.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Đ/c Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, V03(P5).

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG

Thiếu tướng Lê Quốc Hùng

BỘ NỘI VỤ	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do- Hạnh phúc**
Số: 3766 /BNV-HTQT V/v góp ý dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam	*Hà Nội, ngày 02 tháng08 năm 2021*

Kính gửi: Bộ Ngoại giao

Trả lời Công văn số 2537/BNG-LS ngày 13/7/2021 của Bộ Ngoại giao về việc góp ý đối với dự thảo Nghị định về Lãnh sự danh dự nước ngoài tại Việt Nam, sau khi nghiên cứu dự thảo Nghị định và dự thảo Tờ trình Chính phủ, Bộ Nội vụ có ý kiến như sau:

1. Về nội dung: Đề nghị rà soát lại hiệu lực của Quyết định 139/2000/QĐ-TTg ngày 04/12/2000 về Quy chế về lãnh sự danh dự của nước ngoài tại Việt Nam do Thủ tướng Chính phủ ban hành (sau đây gọi tắt là Quy chế 139). Nếu Nghị định sau khi ban hành sẽ bãi bỏ Quy chế 139 thì đề nghị quy định trong dự thảo Nghị định.

2. Về thể thức và kỹ thuật trình bày: Đề nghị không sử dụng dấu "..." trong dự thảo Nghị định để phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 62 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; điều chỉnh các thể thức khác của dự thảo Nghị định theo quy định về thể thức và kỹ thuật trình bày văn bản quy phạm pháp luật tại Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP (Mẫu số 01, Phụ lục I); rà soát các lỗi chính tả trong nội dung dự thảo.

Bộ Nội vụ trân trọng thông báo để Quý Bộ tổng hợp, hoàn thiện hồ sơ trình Chính phủ theo quy định./.

Nơi nhận: - Như trên; - Bộ trưởng (để b/c); - Thứ trưởng Vũ Chiến Thắng; - Lưu: VT, HTQT.	**BỘ TRƯỞNG** **THỨ TRƯỞNG** **Vũ Chiến Thắng**